

# Regresaron 160 repatriados más en el "Covadonga"

## REVOLUCION

La Habana, Viernes, 23 de Junio de 1961

Por Vicente Cubillas  
Fotos de LIBORIO

Olguita Finlay no veía llegar la hora de estar en Cuba.

—Me pesaba la lentitud del "Covadonga"—nos dice la bizneta del ilustre sabio cubano Carlos J. Finlay. Hubiera querido calzarse las botas de las siete leguas para verme en mi patria en un abrir y cerrar de ojos.

La simpática cubanita, residente por diez años en Nueva York y ampliada en las oficinas de "Frensa Latina" en la Babel hasta fecha reciente, ha regresado acompañada por sus padres, Enrique Finlay y Nena Saavedra.

—La situación era insostenible para nosotros allá—nos dice. Mi padre y yo trabajábamos con el "Comité de Trato Justo Para Cuba" y estábamos "marcados" para el FBI, la CIA y cuanto esbirro oficialista hay por allá. Se repitieron las visitas de los polizontes a nuestra casa, con gestos y frases amenazadoras y comprendimos que había que poner tierra de por medio.

Los Finlay forman parte del contingente de 160 repatriados cubanos que arribaron ayer a La Habana a bordo del vapor español "Covadonga", desde Nueva York, después de sacudirse el polvo de las aceras de Manhattan, envenenado por la saña imperialista.

El semaforista del Morro fue seguramente el primero que escuchó los gritos jubilosos de estos compatriotas que vuelven a su tierra por propia voluntad, hastiados de tanta podredumbre social y de tanto gusano despreciable cobijados bajo los pliegues de la túnica de la Estatua de la Libertad.

Durante el viaje los repatriados apoyaron la iniciativa de una colecta que produjo más de cuarenta mil dólares para destinarlos a alguna obra relacionada con el Año de la Educación.

Eleivina Limonta Faure es otra de las cubanas que emprendió el regreso.

—Quiero quedarme en Cuba—dice, con firmeza. Siete años en Nueva York han sido más que suficientes. Ya no se puede vivir allí. Ni siquiera sirve que usted se dedique a su trabajo, que trate de hacer una vida tranquila y honesta. Basta que sea de los cubanos que simpatizan con la Revolución para que le miran de mala manera y hasta le persigan.

Aquí tenemos a Félix Muñoz, con su esposa y sus hijos Mayda y Felito. Muñoz vivió cinco años en Chicago, donde, por el esfuerzo propio, logró convertirse en dueño de una gasolinera en que también atienda un taller de mecánica, que es su oficio.

—Todo me fue bien hasta que esa gente se enteraron de que yo era miembro del "Movimiento 26 de Julio" y del "Fair Play for Cuba Committee"—comenta Félix. Una de las "visitas" del FBI a mi negocio duró dos horas y media. Son groseros hasta la brutalidad y cuando ven que uno se porta como un hombre, en vez de insultarles respecto esa actitud, lo vejan sin consideración. Me di cuenta de lo que venía después y le dije a Lydia, mi esposa, que fuera empaquetando. Y aquí estamos, desesperados por ver nuestra Cuba.

Se borra sonriente Quintín Pino Machado, el batallador delegado alterno de Cuba en la OEA, que viene en visita de consulta con el Gobierno cubano.

—Han sido maravillosos estos días de viaje con este grupo de compatriotas—nos confía. La mayor parte de ellos son gente sencilla, laboriosa, de la cual podría extraerse orgullo y satisfacción cualquier nación que les recibiera como inmigrantes. Sin embargo, se han visto forzados a regresar a la Patria, asustados por el ambiente enrarecido que se respira en las tierras del Norte. He gozado compartiendo su entusiasmo por volver a Cuba, enamorado de su Revolución.

Al descender la escala del buque y mientras era despauchado su equipaje, los compatriotas recién llegados fueron atendidos por funcionarios de la OEA, algunos de ellos con los "Pueblos", que tenían instrucciones de solucionar de inmediato los problemas que pudieran tener a su llegada a la Patria, asustados por el ambiente enrarecido que se respira en las tierras del Imperio.



Por la escala del "Covadonga" desciende el primer grupo de los 167 cubanos repatriados desde Estados Unidos, huyendo del acoso de las agencias represivas imperialistas.



La familia Finlay luciendo sus alegres banderitas cubanas prendidas al pecho saludan con sonrisas el regreso a la Patria. Enrique es nieto del ilustre sabio cubano descubridor de la transmisión de la fiebre amarilla por el mosquito. Su hija Olguita, colaboradora del "Comité Pro Trato Justo Para Cuba", fue amenazada por el FBI. Con ellos el compañero Ángel Boan, de "Frensa Latina".



Esta diminuta miliciana vino también en el "Covadonga" con sus padres repatriados. En el pecho exhibe una chapa con la efígie de Fidel. Del cinturón, en vez de una pavorosa pistola, cuelga una inofensiva tetera.



Félix Muñoz carga en brazos a su hijo Felito, de un año de edad. Después de un garage en Chicago, este cubano, que llevaba cinco años residiendo en Estados Unidos, tuvo que abandonar su negocio para regresar a Cuba, perseguido por el FBI por el solo delito de amar a su patria y defender su Revolución Socialista.

### Mesa Redonda sobre Salud Pública en TV.

Se anuncia que el Canal 4 Televisión REVOLUCION y las emisoras de Radio Progreso y Unión Radio difundirán la mesa redonda que sobre "La Salud Pública en los Países Socialistas" se efectuará a las nueve de la noche de hoy viernes en el salón de actos del Colegio Médico Nacional; evento que ha sido organizado por el propio Colegio, el Ministerio de Salud Pública y la Facultad de Medicina de la Universidad de La Habana.

Participarán en la mesa redonda los doctores José R. Machado Ventura, Ministro de Salud Pública; Mario Escalona Reguera, subsecretario del ramo; Oscar Fernández Mel, presidente del Colegio Médico Nacional; Ricardo Portilla Sánchez, José R. Balaguer y Carlos Font Pupo, y los temas a tratar son Sanidad Militar, Doctrina y Seguridad Social, Higiene y Epidemiología, Instituciones Científicas y Planificación y Atención Médica, con vistas al desarrollo que esas disciplinas han alcanzado en los países socialistas.

### Honran la memoria de García Lavandero

Un acto en memoria del joven revolucionario Eduardo García Lavandero será celebrado esta noche a las ocho en el edificio "Washington" en Jovellanos No. 16, Frente a Soledad, con motivo de celebrarse el aniversario de su nacimiento.

El mismo ha sido organizado por la Sección Cuatro de las Organizaciones Revolucionarias Integradas y los Comités de Defensa del barrio de San Lázaro, y harán uso de la palabra el comisario Raúl Díaz Argüelles, por el Directorio 13 de Marzo, el Ministro de Justicia, Alfredo Yabur, y Roberto Chirino, por la Sección Cuatro.

Para perpetuar la memoria de Eduardo García Lavandero será sustituido el nombre del edificio, que se denominará "García Lavandero".

## ACUSA FIDEL AL...

Continuación de la Pág. Primera

neros. El Gobierno de Cuba señaló desde el primer instante la cantidad y el tipo de los equipos que reclamaba como indemnización de los daños materiales ocasionados por la invasión imperialista. Fue expuesto igualmente a ustedes con toda claridad por la delegación de prisioneros. Y fue reiterado a la comisión de técnicos que vino a La Habana, expresándole que si bien estábamos dispuestos a aceptar equipos más pequeños, su valor tenía que ser igual al valor total de los 500 Super D-8 con sus accesorios y repuestos correspondientes, señalados por nosotros como indemnización adecuada.

Además, el Gobierno cubano declaró reiteradamente que Cuba estaba dispuesta a renunciar a toda indemnización material, si ese Comité gestiona y obtiene la libertad de un número igual de presos norteamericanos, españoles, puertorriqueños, nicaragüenses y guatemaltecos, encarcelados por luchar contra el fascismo, el racismo, el despotismo, el colonialismo y el imperialismo. Ni ese Comité, ni el gobierno de los Estados Unidos bajo cuyos auspicios se formó, han querido resolver el problema de una forma o de la otra. Mientras ese Comité habla de motivos humanos, ha rehusado hacer la menor gestión acerca de los gobiernos de Estados Unidos, España, Puerto Rico, Guatemala y Nicaragua en favor de hombres que, como Albizu Campos y Henry Winston están enfermos y encarcelados desde hace muchos años. Y mientras habla de su interés por el standard de vida del pueblo cubano, pretenden que Cuba acepte la ridícula oferta de tractores cuyo potencial y valor no alcanzan a satisfacer ni una exigua parte de los daños que causó la criminal y cobarde invasión contra Cuba que oprimió el gobierno de los Estados Unidos, responsable, además, de una serie de agresiones económicas y políticas dirigidas a sumir en el hambre y la miseria a nuestro pueblo.

El Gobierno de Cuba entregó a ese Comité—a través de la Comisión de Técnicos—la lista de los 1,197 invasores que tiene en su poder. En esa lista no están incluidas dieciocho personas que, por haber sido enroladas a la fuerza en el territorio nacional por los agresores, no podían ser conceptuados como prisioneros y fueron exonerados de responsabilidad. Constituye una insolencia y una falta de respeto de ese Comité poner en duda la autenticidad de la lista y de los datos que se les brindan. Si hubimos de aceptar la gestión de ese Comité, fue porque suponíamos que la presencia de la Sra. Roosevelt y otras



### LAS DIFICULTADES NO IMPORTAN

RAYAMO.—En su marcha hacia el poblado de Julia, cerca de la Sierra Maestra, varias brigadistas procedentes de esta ciudad se encontraron con que no podían continuar su marcha porque el fango impedía avanzar al vehículo que las transportaba. Y mientras llegaban campesinos de las cercanías a auxiliarlas, ellas, sin arredrarse por esa dificultad, con la misma disposición que venían todas las que se les presentan, realizan su mejor esfuerzo para sacar al jeep del fango en que se han metido. (Rafael Lapinoff, Corresponsal)

personas eran garantía de decencia y seriedad en las gestiones. La Comisión de Técnicos enviada por Uds. fue recibida y tratada en Cuba con todo respeto. Esa actitud nuestra no ha sido recíproca por parte de Uds. El último cable de ese Comité no tiene otro objeto que romper la negociación y culpar de ello al Gobierno de Cuba. La responsabilidad es exclusivamente de Uds. El Gobierno Revolucionario autorizará a la Delegación de los prisioneros a trasladarse de nuevo a los Estados Unidos y explicar los hechos al pueblo norteamericano.

Fidel Castro,  
Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba.  
La Habana, 23 de Junio de 1961  
"Año de la Educación"

### HA LLEGADO

RASTRILLOS Y HORCAN

El vapor español "Covadonga" que arribó al muelle de Bilbao y escalas, trajo 199 atados de rastillos y horcas, 25 cajas conteniendo 3,012 llaves, 18 cajas de cerraduras y candados, 12 cajas con bombas centrífugas y otros.

QUÍMICA PARA ACEITE

Procedente de los puertos ingleses Hull, Londres y Liverpool, arribó al muelle de La Coubre (antes Pan American Dock) el buque inglés "Salinas", conduciendo 353 tambores de materias químicas para aceites, 35 tambores de colorantes, 54 envases de productos antióxidos, 84 tambores de trimetileno, 88 envases de algodón torcido, 130 tambores de garzapolvo, 40 cajas de glucosa, 12 cajas de goma tragacanto, 75 cajas de cemento de calizo, 3 cajas de equipos para conservar sangre, productos químicos y farmacéuticos, 43 bultos de hilaza de acetato, 7 cajas de píldoras de WHI, grandes cantidades de equipos para hectáreas, radios y otros.

BATERIAS Y PILAS

El vapor japonés "Koyu Maru" arribó al muelle de La Machina, procedente de Kobe y escalas, con 1,477 cajas de baterías secas, 1,726 cajas de pilas secas, 130 cajas de tomacorrientes, 34 cajas de unidades eléctricas, 311 cajas de partes y accesorios telefónicos, 2,205 cajas de alambres de pines, 280 cajas de efectos de quincalla, 32 cajas de artículos de spun rayón, 23 cajas de artículos de caucho, 32 fardos de artículos de algodón, 34 envases de productos químicos, y otros artículos.

### FESTIVALES PRO CIRCULOS OBREROS

El próximo mes de agosto se celebrarán en Guanabacoa sus tradicionales fiestas y todo lo que se recude en las mismas irá a engrasar los fondos para la construcción de Circuitos Sociales del término.

### Trabajo cultural en los Circuitos Obreros

La Secretaría de Educación y Cultura de la CTC Revolucionaria, a través de la Secretaría de Cultura de las Federaciones Nacionales obreras para esta noche, a las ocho

### EPIDEMIA DE POLIO EN JAPON

CIENT MUERTOS

TOKIO, junio 23 (PL).—Cien personas han muerto y otras mil han quedado en grave peligro como consecuencia de una fuerte epidemia de poliomielitis, que está afectando a todo el Japón.

Con este motivo, las autoridades sanitarias niponas estudian urgentes medidas para importar más de diez millones de vacunas contra la polio, de la Unión Soviética y de otros países que se ofrecen esta noche en el Velódromo de Roidón (antiguo Adlon) en el Velódromo, de acuerdo con la Secretaría de Cultura de la CFCR.

### INVITAN A GRAFICOS A CONCIERTO MUSICAL

La Federación de Trabajadores de Artes Gráficas invita a sus afiliados al concierto del Festival de Música Cubana, organizado por la Orquesta Sinfónica Nacional, que se ofrecerá esta noche en el teatro Amadeo Roldán (antiguo Adlon) en el Velódromo, de acuerdo con la Secretaría de Cultura de la CFCR.

### UNION DE PADRES DE MAESTROS VOLUN. TARIOS

Aprobado por el Gobierno Provincial de La Habana el reglamento por el cual se regirá la Unión Nacional de Padres Familiares y Amigos de Maestros Voluntarios, se ha citado a los padres, tutores o cabezas de familia de los maestros voluntarios en ejercicio para una reunión en Milagros 10. Este, Vibora, el próximo domingo a las nueve de la mañana, donde se tratarán los siguientes puntos: 1) Informe del Comité Gestor; 2) Inscripciones; 3) Constitución de la mesa electoral; 4) Elección de la Junta de Gobierno; 5) Constitución de comités de padres; y, 6) Anuncios generales.